

# Original chinesischer Feuertopf

Wählen Sie aus verschiedenen Zutaten (Fleisch, Fisch, Gemüse, Glasnudeln... usw.) Ihre persönliche Kreation und kochen Sie alles selber in unserem großen Feuertopf. Dippen Sie es nach Bedarf in verschiedene geschmackvolle Soßen.

**Ab 2 Personen** pro Person 25,90 Euro

---

**Mal anders? ...Bar,...runder Tisch,...Buffet?**

**Dienstag – Donnerstagabend** (nach Vereinbarung)

Ab 17:30 Uhr Buffet am RUNDEN TISCH

**Man kann nicht alles Wissen, aber alles probieren!**

Setzen Sie sich an unseren großen runden Tisch für bis zu 22 Personen, wie in einer Bar!

Nehmen Sie so viel Sie möchten, portionsweise die Speisen vom Drehtisch. Genießen Sie das abwechslungsreiche asiatische Essen ohne extra dafür aufstehen zu müssen.

# Großes asiatisches Erlebnis Buffet

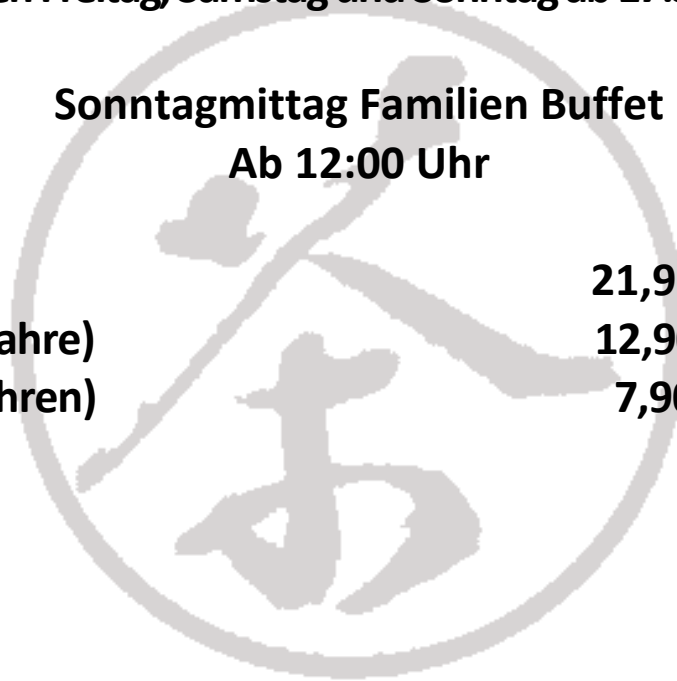
Jeden Freitag, Samstag und Sonntag ab 17:30 Uhr

Sonntagmittag Familien Buffet

Ab 12:00 Uhr

Pro Person	21,90 €
Kinder (unter 11 Jahre)	12,90 €
Kinder (unter 6 Jahren)	7,90 €

香  
酒



名  
家

## Der Chefkoch empfiehlt Kombinationen und Spezialitäten 拼盘类

	Euro
M 1 Hühnerbrust paniert süß-sauer und Kung-Bao Schweinefleisch scharf	18,50 *9,13
M 2 Ente knusprig süß-sauer und Hühnerfilet mit versch. Gemüse	19,50 *9,13
M 3 Ente knusprig mit scharfer Soße und Schweinefleischbällchen	19,50 *9,13
M 4 Ente knusprig mit würziger Soße und Rinderfilet mit Zwiebel	19,50 *9,13
M 5 Ente knusprig mit würziger Soße und Kung-Bao Hummerkrabben scharf	20,50 *3,9,13
M 6 Ente knusprig mit chin.-Pilze und Fischfilet "Szechuan Art" scharf	19,50 *2,3,9,13
M 7 Lammfleisch im heißen Topf mit chin. Gemüse Ingwer, Knoblauch in würziger Soja - oder scharfer Soße	20,90 *9,13
M 8 Lammfleisch auf heißer Platte mit jungen Zwiebeln, Ingwer, Knoblauch in würziger Soja -oder scharfer Soße	20,90 *9,13
M 9 Tintenfisch und Hühnerfilet mit chin. Gemüse Paprika, Ingwer, Schwarzbohnen scharf, auf heißer Platte oder Topf	18,90 *9,13,14
M10 Hühnerfleisch gebacken mit frischer Ananas süß-sauer oder mit Apfel oder Lycheefrüchten	18,00 *9,13,14
M 11 Hai-Xian auf heißer Platte oder Topf Hummerkrabben, Tintenfisch, Fischfilet mit chin. Gemüse Ingwer in würziger Soja -oder scharfer Soße	22,00 *2,9,13,14
M 12 Acht Kostbarkeiten Knusprige Ente für 2 Personen Peking-Suppe oder Frühlingsrolle oder Salat versch. Fleisch und Gemüse scharf oder Soja Soße Knusprige Ente, Gebackene Banane mit Honig	51,90 *9,13

**Hinweis: Unsere Gerichte werden teilweise mit Geschmacksverstärker zubereitet. ( GLUTAMAT)**

**!Gerichte können auf Wunsch auch ohne GLUTAMT zubereitet werden!**

Beilage: Auf Wunsch gebratener Reis oder gebratene Nudeln 2,50

## Suppen 汤

	Euro
1. Hühnerfleischsuppe mit chinesischen Pilzen	4.90 <small>*7,9</small>
2. Pekingsuppe mit Hühnerfleisch, Morcheln und Bambussprossen (leicht eingedickt)	4.90 <small>*1,7,9,13</small>
3. Wang - Tan Suppe Teigtasche mit Schweinefleisch und Gemüse	5.50 <small>*9,13</small>
4. Edamame frühzeitig geerntete Sojabohnen	3.90
6. Krebsfleischsuppe mit Eiweiß	6.50 <small>*1,3,13</small>
7. Kung - Fu Suppe	4.90 <small>*9,13</small>
8. Eierblumensuppe mit Hühnerfleisch	5.50 <small>*1,9,12</small>
9. Tomatensuppe mit Rindfleisch	5.50 <small>*9,12,13</small>
10. Spezialsuppe nach Art des Hauses Geheimrezept unseres Chefkochs - für 2 Personen	15.50 <small>*3,9,13</small>
<b>Warme Vorspeisen 热前餐</b>	
11. Frühlingsrolle	4.50 <small>*9,13</small>
12. Mini-Frühlingsrolle	2.90 <small>*9,13</small>
13. Krabbenchips	3.90 <small>*2,3,7,9</small>
14. Gebackene Wang-Tan Knusprig frittierte Eiermehltaschen gefüllt mit Schweinefleisch Krabben und Gemüse, servier mit einer Orangensoße	5.90 <small>*1,9</small>
15. Satee - Schweinefleisch Schweinefleisch am Spieß in Erdnuss Soße	6.50 <small>*8,9,13</small>

## Salat 沙律类

Frisch, gesund und vitaminreich

		Euro Normal	Euro Klein
18.	Gemischter Salat - bunte Saisonsalat, frisch zubereitet	6.30	4.50
19.	Mango Rindfleisch-Salat	*1,4,12,13 12.30	
20.	Hühnerfleischsalat Hähnchenbrustfilet wird in Scheiben auf buntem Salat serviert	*1,4,12,13 8.30	
21.	Salat mit frischen Avocado	*1,3,4,12,13 8.30	
22.	Hummerkrabbensalat mit Gemüse	*1,3,4,12,13 12.30	
23.	Glasnudelsalat mit chin. Morcheln, Hühnerfleisch und Zwiebeln	*7,9,12,13 8.30	5.90
24.	Algensalat Seetangsalat		4.90
<b><u>Spezialitäten 特别餐</u></b>			
30.	Peking - Netz Original chinesische Spezialität mit Hummerkrabben, Hühnerbrust, Schweinefleisch, chin. Pilzen und Bambussprossen	*3,7,9,13 18,50	
31.	Peking - Ententopf Mit verschiedenem Gemüse, scharf	*9,13 18,50	
32.	Sukijaki Rindfleisch mit chin. Pilzen, Glasnudeln und Gemüse	*7,9,13 17,00	
33.	Acht Schätze Original chinesische Spezialität mit Hummerkrabben, Rindfleisch, Schweinefleisch, Hühnerfleisch, Entenfleisch und chin. Gemüse	*3,7,9,13 18,50	
34.	Sam-Sin Bao Hühnerbrust, Hummerkrabben und Schinken mit gebackenen Reis in köstlicher Soße	*3,7,9,13 19.50	

Salatsorten aus dem Angebot der Saison

## Uralte chinesische Spezialitäten 铁板类

Im glühend heißen Brattellern für kulinarische Liebhaber		Euro	
37.	Tai-Pan-Kai Hühnerfleisch mit verschiedenem Gemüse mit süß-sauer Soße oder würziger Soße	<b>17,80</b> <small>*9,13</small>	
38.	Knusprig geröstete Ente mit versch. Gemüse mit süß-sauer Soße, würziger Sojasoße oder scharfer Soße	<b>19,00</b> <small>*9,13</small>	
39.	Tai-Pan-Ngau Rindfleisch mit versch. Gemüse mit würziger oder scharfer Soße	<b>18,50</b> <small>*9,13</small>	
40.	Tai-Pan-Ha Hummerkrabben mit versch. Gemüse Mit süß-sauer Soße, würziger Sojasoße oder scharfer Soße	<b>22,50</b> <small>*3,9,13</small>	
41.	Tai-Pan-Chow Mit verschiedenen Fleischsorten und Gemüse mit würziger Sojasoße oder scharfer Soße	<b>18,50</b> <small>*9,13</small>	
42.	Tai-Pan do zhe-Kai (scharf) Hühnerbrustfilet mit Gemüse, Ingwer, Knoblauch, schwarzen Bohnen Soße	<b>17,80</b> <small>*9,13,14</small>	
43.	Sue Zhu, Rindfleisch oder Fischfilet, Ingwer, Knoblauch, scharf	<b>19,00</b> <small>2,6,9,12,13</small>	
<b>Huhn 鸡肉类</b>			
		Normal	Klein
49.	Hühnerbrust gebraten mit Gemüse, Wasabi Soße (scharf)	<b>15,50</b> <small>*9,12,13</small>	<b>12,50</b>
50.	Hühnerbrust gebraten mit versch. Gemüse	<b>15,50</b> <small>*9,13</small>	<b>12,50</b>
51.	Hühnerbrust gebraten mit chinesischen Pilzen und Bambussprossen	<b>15,50</b> <small>*7,9,13</small>	<b>12,50</b>
52.	Hühnerbrust gebraten mit Spargel und Champignons	<b>15,50</b> <small>*9,13</small>	<b>12,50</b>
54.	Hühnerbrust paniert mit Ananas und süß-sauer Soße	<b>15,50</b> <small>*9,13</small>	<b>12,50</b>
55.	Hühnerbrust paniert mit gebratenen Reis oder Nudeln Soße nach Wahl (scharf)	<b>15,50</b> <small>*9,13</small>	<b>12,50</b>
56.	Ajam-Goreng Malaya panierte Hühnerbrust mit Erdnusssoße (scharf)	<b>15,50</b> <small>*8,9,13</small>	<b>12,50</b>
57.	Curry-Huhn Hühnerbrust mit Curry und versch. Gemüse	<b>15,50</b> <small>*4,9,12</small>	<b>12,50</b>
58.	Kung-Bo-Kai Hühnerbrust mit verschiedenen Gemüse und Erdnüssen (scharf)	<b>15,50</b> <small>*8,9,13</small>	<b>12,50</b>

## Ente 鸭肉类

	Euro Normal	Euro klein
60. Ente knusprig mit Ananas und süß-sauer Soße	17,90 <small>*9,13</small>	14,90
61. Ente knusprig mit chinesischen Pilzen und Bambussprossen	17,90 <small>*7,9,13</small>	14,90
62. Ente knusprig mit gebratenen Reis oder gebratenen Nudeln	17,90 <small>*9,13</small>	14,90
63. Entenscheiben mit Morcheln und Bambussprossen	17,90 <small>*7,9,13</small>	14,90
64. Ente knusprig, mit Sojabohnensprossen, Bambussprossen und würziger Soße	17,90 <small>*9,13</small>	14,90
65. Ente knusprig mit versch. Gemüse und scharfer Soße	17,90 <small>*9,13</small>	14,90
66. Ente Goreng Malaya knusprige Ente mit Gemüse und Erdnussoße, leicht scharf	17,90 <small>*4,8,9,12,13</small>	14,90

## Rind 牛肉类

68. Mapo-Tofu mit Rindfleisch Sichuan scharf	16,80 <small>*9,12,13</small>	
69. Rinderfilet gebraten mit Gemüse und Wasabi Soße (scharf)	16,80 <small>*9,12,13</small>	13,80
70. Rinderfilet gebraten mit Zwiebeln	16,80 <small>*9,13</small>	13,80
71. Rinderfilet gebraten mit Spargel und Champignons	16,80 <small>*9</small>	13,80
72. Rinderfilet gebraten mit versch. Gemüse	16,80 <small>*9,13</small>	13,80
73. Rinderfilet gebraten mit chin. Pilzen und Bambussprossen	16,80 <small>*7,9,13</small>	13,80
74. Rinderfilet gebraten mit Morcheln und Bambussprossen	16,80 <small>*7,9,13</small>	13,80
75. Rinderfilet gebraten, mit schwarzen Bohnen und Knoblauchsoße, scharf	16,80 <small>*9,13</small>	13,80
76. Rinderfilet paniert mit Ananas - süß-sauer-scharf	16,80 <small>*9,13</small>	13,80
77. Curry - Rind Rinderfilet mit Curry und versch. Gemüse, scharf	16,80 <small>*9,12,13</small>	13,80
78. Kung-Ba-Ngau Rinderfilet mit Gemüse, Bambussprossen und Erdnüssen, scharf	16,80 <small>*8,9,11,13</small>	13,80
79. Rinderfilet nach Szechuan Art, scharf gewürzt	16,80 <small>*9,13</small>	13,80

## Schwein 猪肉类

	Euro Normal	Euro Klein
80. Schweinefleisch mit verschiedenem Gemüse	15,50 <small>*9,13</small>	12,50
81. Schweinefleischbällchen mit Ananas und süß-sauer Soße	15,50 <small>*9</small>	12,50
82. Schweinefleisch mit Morcheln und Bambussprossen	15,50 <small>*7,9,13</small>	12,50
83. Schweinefleisch mit Spargel und Champignons	15,50 <small>*9</small>	12,50
84. Schweinefleisch mit chin. Pilzen und Bambussprossen	15,50 <small>*7,9,13</small>	12,50
85. Kung-Ba-Zhu, Schweinefleisch mit versch. Gemüse	15,50 <small>*8,9,13</small>	12,50
87. Schweinefleisch mit Gemüse und Wasabi Soße (scharf)	15,50 <small>*9,12,13</small>	12,50

## Fisch – Hummerkrabben 猪肉类

89. Fischfilet gebraten mit würziger Soße oder Wasabi Soße (scharf)	15,50 <small>*2,9,12,13</small>	12,50
90. Fischfilet paniert mit Ananas und süß-sauer Soße	15,50 <small>*2,9</small>	12,50
91. Fischfilet paniert mit verschiedenem Gemüse	15,50 <small>*2,9,13</small>	12,50
92. Fischfilet nach Szechuan Art mit scharfen Gewürzen	15,50 <small>*2,9,13</small>	12,50
93. Hummerkrabben paniert mit Ananas und süß-sauer Soße	20,90 <small>*3,9</small>	
94. Hummerkrabben gebraten mit chinesischen Pilzen und Bambussprossen	20,90 <small>*3,9,13</small>	
95. Hummerkrabben gebraten mit versch. Gemüse	20,90 <small>*3,9,13</small>	
96. Kung-Ba-Ha gebratene Hummerkrabben mit Gemüse und Erdnüssen (scharf)	20,90 <small>*3,8,9,11,13</small>	
97. Curry-Hummerkrabben mit versch. Gemüse (leicht scharf)	20,90 <small>*3,9,12,13</small>	
98. Hummerkrabben gebraten mit Wasabi Soße	20,90 <small>*3,9,12,13</small>	



## Original vegetarische Küche Asiens

### 素菜类

		Euro Normal	Euro Klein
99.	Sue Zhu Don-Fu, Bohnenquarkgemüse, Ingwer und Knoblauch, scharf	14,90 <small>*9,12,13</small>	
100.	Gebr. Sojabohnensprossen nach Art des Hauses mit Morcheln etwas Ingwer und Knoblauch	12,90 <small>*7,9,13</small>	9,50
101.	Peking - Kaiserin „Spezialität“ versch. Gemüse werden in einer Austernsoße kurz angebraten	12,90 <small>*7,9,13</small>	9,50
102.	Dou - Fu gebratener Bohnenquark mit Bambussprossen und Champignons	12,90 <small>*9,13</small>	9,50
103.	Chinesische Seidenstraße „Spezialität“ Glasnudeln mit verschiedenem Gemüse und Soße	12,90 <small>*7,9,13</small>	9,50
104.	Shan - Dong, chinesische Pilze und Bambussprossen	13,50 <small>*7,9,13</small>	10,50
104.b	Su-Sam-Sin chinesische Pilze, Spargel und Champignons	13,50 <small>*7,9,13</small>	10,50

### Reis und Nudeln 饭面类

105.	Gebratener Reis oder Nudeln mit Zwiebeln und Krabben	14,90 <small>*3,9,13</small>	11,90
106.	Nasi Goreng gebratener Reis mit Hühnerfleisch, Krabben und Curry	14,90 <small>*3,9,12,13</small>	11,90
107.	Bami Goreng gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch, Krabben, Rindfleisch und Curry	14,90 <small>*3,9,12,13</small>	11,90
108.	Gebratene Nudeln mit Zwiebeln, Rindfleisch und Sojabohnensprossen	14,90 <small>*9,13</small>	11,90
109.	Gebratener Reis oder gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch	13,90 <small>*9,13</small>	10,90
110.	Gebratener Reis oder gebratene Nudeln mit Schweinefleisch	13,90 <small>*9,13</small>	10,90
111.	Gebratener Reis oder gebratene Nudeln mit verschiedenes Gemüse	11,50 <small>*9,13</small>	9,50

## Menüs ab 2 Personen 套餐类

Menü für 1 Personen Euro

120. 22,90  
- Pekingsuppe oder Mini-Frühlingsrollen  
- knusprige Ente mit würziger Soße und Hühnerbrust mit süß- sauer Soße  
- geb. Bananen mit Honig \*9,13

Menü Für 2 Personen

121. Chuan - Ka - Fu 38.90  
\*3,9,13

- Pekingsuppe oder Mini-Frühlingsrollen
- versch. Fleischsorten mit Hummerkrabben und Gemüse
- geb. Bananen mit Honig

122. 40.90  
\*9,12,13

- Pekingsuppe oder Mini-Frühlingsrollen
- Knusprige Ente
- Rinderfilet mit versch. Gemüse
- Curry-Huhn (scharf)
- geb. Bananen mit Honig

124. Südostasiatische Reistafel 44.90  
\*3,9,13

- Pekingsuppe oder Mini-Frühlingsrollen
- gemischte Salat
- gebackene Hummerkrabben (süß-sauer)
- knusprige Ente
- Rindfleisch mit Zwiebeln
- Schweinefleischbällchen süß-sauer
- Hühnerbrust mit verschiedenen Gemüse
- geb. Bananen mit Honig

---

**Besondere Empfehlung: (bitte 1 Tag vorher bestellen)**

Pro Person

125. Original chinesischer Feuertopf ab 2 Personen 25,90

Wählen Sie aus verschiedenen Zutaten (Fisch, Fleisch, Gemüse, Glasnudeln ...usw.) und kochen Sie sie selber in unserem großen Feuertopf. Dippen Sie es nach Bedarf in verschiedenen geschmackvollen Soßen.

## Familien – Menüs 套餐类

- |   | Euro   |
|---|--|
| <b>126. Menü für 3 Personen</b>   | <b>62,90</b><br><small>*4,9,12,13</small>  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>- Pekingsuppe oder Mini-Frühlingsrollen</li><li>- knusprige Ente</li><li>- Rinderfilet nach Szechuan Art (scharf)</li><li>- Hühnerbrust paniert mit süß-sauer Soße</li><li>- gebackene Banane mit Honig</li></ul>   |  |
| <b>127. Menü für 4 Personen</b>   | <b>83.90</b><br><small>*3,4,9,13</small>   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>- Pekingsuppe oder Mini-Frühlingsrollen</li><li>- Kung-Ba-Hummerkrabben</li><li>- knusprige Ente</li><li>- Hühnerbrust mit chinesischen Filzen und Bambussprossen</li><li>- Rindfleisch mit Ananas, süß-sauer-scharf</li><li>- gebackene Banane mit Honig</li></ul> |  |
| <b>128. Pekingente in fünf Gängen für 4 Personen</b>  | <b>135.00</b><br><small>*4,9,13,14</small>   |
| <b>Bitte 1 Tag vorher Bestellung</b>  |  |
| <b>Vorspeisen:</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>- Mini-Frühlingsrollen</li><li>- Knusprige Entenhaut</li><li>- chinesische Pfannkuchen, Lauch, Gurken und spezial Soße</li><li>- Pekingsuppe</li></ul> |
| <b>Hauptgang:</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>- Pekingentenfleisch mit chinesischen Gemüse</li></ul>   |
| <b>Dessert:</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>- Gebackene Banane mit Vanilleeis</li></ul>  |

## Kinderteller 童餐

bis 11 Jahre

	Euro
B 1. Gebratener Reis oder Nudeln mit Hühnerfleisch	6,90 <small>*9,13</small>
B 2. Hühnerbrust paniert mit Ananas in süß-saurer Soße	7,50 <small>*9</small>
B 3. Hühnerfleisch mit versch. Gemüse	7,50 <small>*9,13</small>
B 4. Schweinefleisch mit Champignons und Spargeln	7,50 <small>*9,13</small>
B5. Wiener Würstchen mit Pommes	5,90 <small>*8,9</small>
B6. Pommes	3,80 <small>*8</small>

## Nachtisch – Dessert 餐后甜品

130. Chinafrüchte (Lychees)	4,50
131. Gebackene Banane mit Honig	3,90 <small>*9</small>
132. Gebackene Banane flambiert in Grand Marnier	5,30 <small>*9</small>
134. Gebackener Apfel oder Ananas flambiert in Grand Marnier	5,30 <small>*9</small>
136. Gebackene Banane oder Apfel mit Vanilleeis	5,50 <small>*4,9</small>
137. Gemischtes Eis mit Sahne	4,80 <small>*4</small>
137.a Gemischtes Eis mit chinesischen Früchten	5,90 <small>*4</small>
138. Gebackenes Eis mit Honig	5,30 <small>*4,9</small>
139. Kugel Eis	1.40 <small>*4</small>

# Getränke 酒水饮料类

## APERITIFS & LONGDRINKS

		Euro
Bacardi Cola, Gin Tonic, Wodka Lemon	0,2l	4,80
Jacky Cola	0,2l	5,50
Aperol spritz	0,25l	6,50
Martini bianco oder rosso	0,1l	5,50
Campari * - Soda, Campari * - Orangensaft	0,25l	5,50
Hugo mit Holunderblüten Sirup, Limette oder Minze	0,25l	6,50
Piccolo (Flasche)	0.2cl	5,90

## APERITIFS AUS CHINA UND JAPAN

Pflaumenwein	0,1l	4,90
Lychee Wein	0,1l	4,90
Sake (Reiswein, warm serviert)	0,1l	5,90

## BIERE

Martinsbräu Pils	0.3l	3,50
Martinsbräu Pils	0.4l	3,90
Martinsbräu helles oder dunkles Hefeweißbier	0.5l	4,50
Schwarzbier	0.5l	4,50
Martinsbräu alkoholfreies Bier	0.5l	4,50
Erdinger Hefeweißbier o. alkoholfrei	0.5l	4,50
China TSINGTAO Bier	0,33l	3,90
Radler	0.4l	4,50
Martinsbräu Landbier, Festbier	0,5l	4,80
Cola Hefe	0,5l	4,80

## ERFRISCHUNGEN

Mineralwasser (Flasche)	0,25l / 2,80	0,75l / 5,50
Coca – Cola***, Coca – Cola Light***	0,2l / 2,50	0,4l / 3,50
Fanta* Sprite*	0,2l / 2,50	0,4l / 3,50
Mineralwasser	0,2l / 2,50	0,4l / 3,50
Spezi (Cola-Mixgetränke)	0,2l / 2,50	0,4l / 3,50
Bitter Lemon * *	0,2l / 2,50	0,4l / 3,50
Orangen-, Apfel-, Trauben-, oder Bananensaft	0,2l / 3,10	0,4l / 4,10
Kirch, Johannisbeer, Lychee oder Mangosaft	0,2l / 3,10	0,4l / 4,10
Malztrunk		0,5l / 4,50
Eis-Zitronentee	0,2l / 2,50	0,4l / 3,50
Hausgemachter Eistee	0,2l / 2,90	0,4l / 3,90
Apfelsaft-, Johannisbeersaft-, Traubensaft-, Orangensaftschorle, Lychee, oder Mango	0,2l / 2,70	0,4l / 3,70
Mango oder Lychee Fruchtsaftgetränk	0,2l / 3,50	0,4 / 4,50

\*mit Farbstoff \*\*chininhaltig \*\*\*koffeinhaltig

## Heiße Getränke 热饮类

	Euro
Jasmintee, Grüner Tee, Mangotee, Japanischer Kirschblütentee (Kännchen)	4,50
Schwarzer Tee, Pfefferminztee, Kamillentee	2,90
Espresso	2,50
Espresso Doppel	3,50
Latte Macchiato, Milch Kaffee (Café au lait)	3,90
Tasse Kaffee	2,50
Tasse Cappuccino	2,90
Hausgemachter Ingwertee (Kännchen)	4,50
Pu-Er-Cha, Tie-Guan-Yin, Wu-Long Tee (Kännchen)	5,50

## Spirituosen 2cl 浓酒类

Jägermeister	35% vol	3,50
Ouzo, Raki	40% vol	3,50
Himbeergeist	40% vol	3,50
Wodka, Malteserkreuz Aquavit	40% vol	3,50
Fernet Branca	42% vol	3,50
Underberg	44% vol	3,50
Asbach Uralt	38% vol	3,50
Remy Martin V. S.O.P Cognac	40% vol	5,50
Whisky Johnnie Walker Red Label, Jack Daniel's	40% vol	4,50
Ramazotti, Slivovitz (Pflaumenschnaps)	40% vol	3,50
Williams-Christ-Birnen	40% vol	3,80

## Chinesische Edelspirituosen 2cl 中国浓酒类

Kao Liang (Hirsenschnaps)	62% vol	3,50
Mou Tai (Weizenschnaps) „Best of China“	53% vol	Tagespreis
Mei Kwei Lu (Rosenblätterschnaps)	54% vol	3,50
Chu Yeh Ching (Bambusschnaps)	45% vol	3,50
Wu Ka Pi (Kräuterschnaps)	54% vol	3,50
Hausgemachter Kräuterschnaps	45% vol	4,50
Verschiedene Kräuter mit Ginseng		

## Weinkarte 葡萄酒 Ausschankweine 0.25l

		Euro
Weißwein	Müller-Thurgau, QbA. halbtrocken	4,90
Franken Weißwein	Homburger Kallmuth QbA, Silvaner, trocken Weingut Martin	5,50
Weißwein	Mädchentraube lieblich	4,90
Rotwein	Trollinger QbA, trocken	5,50
	Dornfelder Spätburgunder Qualitätswein QbA, halbtrocken	5,50
Franken Roséwein	QbA. mild – fruchtig	4,90
Italia	Chianti Cantina Reale trocken	5,50
Rotwein aus China	Wine Greatwall trocken	6,50

Flasche Wein auf Anfrage

# Liste der 14 Allergenen Zusatzstoffe

## 1 Eier

Hühnereier, auch Eier von Gans, Ente, Pute, Wachtel, Taube, Strauß

---

### Bezeichnungen für Eier und Eierzeugnisse

Eigelb, Eiklar, Eischnee, Flüssigei, Eipulver, Gefriererei, Substanzen und Lebensmittel mit der Vorsilbe

ovo- ( = Ei ): Ovomucoïd, Lysozym aus Ei (z. B. in Käse), Hühnereilecithin

### Lebensmittel, die Ei enthalten (können)

Löffelbiskuits / Biskotten, Baiser, Meringues, Torten, Kuchen, Gebäck, Desserts, Eiscreme, Schäume und Toppings für Spezialitätenkaffees, Saucen (z. B. Sauce Hollandaise, Sauce Béarnaise), Mayonnaise, Bindung in Hackfleisch / Faschiertem, Panaden, Teigmäntel, „Haftmittel“ für Körner und Dekorationen auf Brot und Backwaren, Zuckerglasur, Eierlikör und andere Liköre, Eierteigwaren, Surimi

## 2 Fische

### Bezeichnungen für Fisch und Fischerzeugnisse

Alle Sorten Fisch: roh, zubereitet und als Konserve, Kaviar, Rogen

### Lebensmittel, die Fisch enthalten (können)

Gelatine, Surimi, Kamaboko (japanisches Surimi), Anchovis (-paste), Worcester (-shire) Sauce, (asiatische) Würzsaucen, Ethnic Foods (z. B. Sushi, gebratener Reis, Paella, Frühlingsrollen, Vitello tonnato, Bouillabaisse, Labskaus), Bloody Mary (mit Worcestersauce)

## 3 Krebstiere (Krustentiere bzw. Crustaceae)

### Bezeichnungen für Krebstiere

Crevetten, Fluss- und Taschenkrebse, Garnelen, Hummer, Krabben, Krill, Langusten, Shrimps, Scampi, Seespinne

### Lebensmittel, die Krebstiere enthalten (können)

Krebsbutter, Shrimpspaste, Sashimi, Surimi, Kroepoek, Bouillabaisse, Paella

## 4 Milch

**Achtung:** Ziegen-, Schaf-, Büffel- und Pferdemilch werden meist ebenfalls nicht vertragen.

---

### Bezeichnungen für Milch und Milcherzeugnisse

Milcheiweiß, Milcheiweißhydrolysate, Casein, Molkenproteine, Laktalbumin, Laktoglobulin, Milchzucker (Laktose), Milch, Milchpulver, Molke, Sahne / Rahm / Obers, Schmand / Sauerrahm, Crème fraîche, Buttermilch, Dickmilch, Kondensmilch, Joghurt, Kefir, Käse, Quark / Topfen, Butter, Butterschmalz, Ghee

### Lebensmittel, die Milch enthalten (können)

Margarine, pflanzliche Streichfette, Schokolade, Backwaren, Nougat, Eiscreme, Desserts, Kaffeeweiß, Kartoffelpüree, Surimi



## 5 Sellerie

---

### **Bezeichnungen für Sellerie und Sellerieerzeugnisse**

Sellerieknolle, Selleriesaat, Stangen- oder Bleichsellerie, Gemüsesäfte mit Sellerie, Selleriesalz

### **Lebensmittel, die Sellerie enthalten (können)**

Gewürzmischungen, Curry, Bouillons, Suppen, Eintöpfe, Saucen, Wurst- und Fleischwaren, Feinkostsalate (Waldorfsalat), Gemüsesalate, Kartoffelsalat (mit Bouillon), pikante Snacks

## 6 Sesam

---

### **Bezeichnungen für Sesam und Sesamerzeugnisse**

Sesamsaat, Sesamöl, -pasten (Tahin), -butter, -mehl, -salz (Gomasio)

### **Lebensmittel, die Sesam enthalten (können)**

Hamburgerbrötchen, Brot, Gebäck, Cracker, Frühstückscerealien, Süßspeisen, Verwendung in asiatischer, türkischer und orientalischer Küche, Falafel, Hummus, Moutabel (syrische Auberginencreme)

## 7 Schwefeldioxid und Sulphit

(in einer Konzentration von mehr als 10 mg/kg oder mg/l)

---

### **Bezeichnungen für Schwefeldioxid und Sulphit**

E220-228: Schwefeldioxid und Salze der schwefligen Säure

### **Lebensmittel, die Sulphit enthalten (können)**

Wein (geschwefelt), andere alkoholische Getränke, Trockenfrüchte (vor allem solche, die hell bleiben sollen), geriebene Meerrettichprodukte; kleinere Mengen z. B. in Kartoffelpüree, Flocken liegen oft unterhalb der deklarationspflichtigen Mengen

## 8 Erdnüsse

---

### **Bezeichnungen für Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse**

Erdnussöl (auch als Frittierfett), Erdnussbutter

### **Lebensmittel, die Erdnüsse enthalten (können)**

vegetarischer Fleischersatz, Saucen (z. B. Sataysauce), Dressings, Pesto, Ethnic Foods (z. B. afrikanisch, asiatisch, mexikanisch), Nussmischungen, Studentenfutter

## 9 Getreide

Glutenhaltige Getreide: Weizen, Gerste, Hafer, Roggen, Dinkel, Grünkern, Einkorn, Emmer, Kamut, Triticale (Hybride aus Weizen und Roggen)

---

### **Bezeichnungen für glutenhaltige Getreide und daraus hergestellte Erzeugnisse**

Aus den o.g. Getreiden hergestellte Nahrungsmittel und Backwaren: Stärke, Mehl, Dunst, Grieß, Couscous, Polenta, Graupen, Flocken, Kleie, Schrot, Bulgur, Weizenkeimlinge

### **Lebensmittel, die Gluten enthalten (können)**

Teigwaren, Flädle / Frittaten, Semmelbrösel, Müsli, Backmischungen, Brot, Gebäck, Torten, Kuchen, Kekse, Plätzchen, Malz, Malzbier, Bier, Getreide- (Malz-)Kaffee, Roux, Backerbsen, Kakaotränke, Würzmischungen, Sojasauce, hydrolysiertes Weizeneiweiß in Würzsaucen, Schokoladenriegel, Müsliriegel, Eis mit Waffel, Trennmittel in geriebenem Käse, nationale / regionale Wurstspezialitäten, z. B.: D: Grützwurst, Tiegelblutwurst, Schüsselwurst, Wellwurst, Knipp, Pinkel, AT: Bratleberwurst, Bratblutwurst, Kärntner Weißwurst, Maischerl, UK: Haggis, Black & White Pudding

## 10 Lupinen

### **Lebensmittel, die Lupinen enthalten (können)**

Lupinenmehl, pflanzliches Eiweiß (Lupinen) in Backwaren und vegetarischem Fleischersatz, Lupinensprossen

## 11 Nüsse (Schalenfrüchte)

Mandeln, Walnüsse, Haselnüsse, Kaschu- (= Cashew-), Pecan-, Paranüsse, Pistazien, Macadamia-/ Queenslandnüsse

---

### **Bezeichnungen für Nüsse und Nusserzeugnisse**

Walnussöl, Haselnussöl, Mandelöl, Nussmus, Nusspaste, Nussbutter

### **Lebensmittel, die Nüsse enthalten (können)**

Marzipan, Nougat, Nuss-Nougatcreme, Torten, Kuchen, Gebäck, Desserts, Amarettini, Schokolade, Studentenfutter, Knabberartikel, Müsli, Salatdressings, Pesto und andere Saucen, Salatdressings, vegetarische Gerichte, Nussbrot, Mortadella (mit Pistazien), aromatisierte Kaffeespezialitäten

## 12 Senf

### **Bezeichnungen für Senf und Senferzeugnisse**

Senfsaat, Mostrich / Senf, Senföle, Senfsprossen, Senfblätter und -blüten

### **Lebensmittel, die Senf enthalten (können)**

Wurst, Fleischwaren: Rouladen, Currys, Gewürzmischungen, sauer eingelegtes Gemüse, Marinaden, Suppen, Saucen, Chutneys, Feinkostsalate

## 13 Soja

---

### **Bezeichnungen für Soja und Sojaerzeugnisse**

Sojabohnen, Sojamehl, Sojagrieß, Sojamilch, Sojadesserts, nicht raffiniertes Sojaöl, Sojalecithin, Sojaeiweiß, Tofu, Miso, Tempeh, Sojasprossen

### **Lebensmittel, die Soja enthalten (können)**

Würzsaucen (Soja, Shoyu, Tamari, Teriyaki, Worcester), vegetarische Aufstriche und Gerichte, Surimi, Brot- und Backwaren, Burger, Wurstwaren, Light-Hackfleischzubereitungen / Light-Zubereitungen für Faschiertes

## 14 Weichtiere

---

### **Bezeichnungen für Weichtiere**

Muscheln (Venus-, Mies-, Kamm-, Jakobsmuscheln, Austern), Schnecken, Abalone, Kopffüßer (Tintenfische): Kalmare (Calamares, Polpi, Seppie), Kraken (z. B. Octopus, Polpo, Pulpo)

### **Lebensmittel, die Weichtiere enthalten (können)**

Sepia, schwarze Nudeln, Surimi, Sashimi, Bouillabaisse, Paella

香  
酒



茗  
家

# China Restaurant Tee Haus

Xiang Ming

香茗酒家

[www.xiang-ming.de](http://www.xiang-ming.de)

## Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag

11:30 Uhr – 14:30 Uhr

17:30 – 22:00 Uhr

Montag Ruhetag

Am Rathaus 3

97828 Marktheidenfeld

Tel. 09391 8356